

OUVRAGES

0. Révision du manuel de G. SERBAT, *Les structures du latin*, Paris, Picard, 1986³.

1. *Graphie et prononciation des mots grecs en latin*, Louvain, Peeters (B.I.G. n° 7), 1987, 32 pages.

Comptes rendus de cet ouvrage dans :

L'Année Philologique 58 (1987) [1989], n° 5691 - *L'Année Epigraphique*, 1988, n°13, p. 8 - *Die Sprache* 32 (1986 = *Festgabe für Manfred Mayrhofer*, II), p. 620 (M. PETERS) - *Revue des Etudes Latines* 66 (1988), p. 250-252 (P. MONTEIL) - *Revue de Philologie* 62 (1988), p. 356 (P. FLOBERT) - *Bollettino di Studi Latini* 102 (1989), p. 151 (E. MASTELLONE IOVANE) - *L'Antiquité Classique* 58 (1989), p. 376-377 (G. PURNELLE) - *Euphrosyne* 17 (1989), p. 392-393 (F. REBELO GONÇALVES) - *Revue des Etudes Grecques* 102 (1989), p. 233 (J.-L. PERPILLOU) - *Mnemosyne* 43 (1990), p. 509-510 (C.J. RUIGH) - *Latomus* 49 (1990), p. 269 (M. DUBUISSON) - *Indogermanische Forschungen* 95 (1990), p. 286-287 (O. WENSKUS) - *Arctos* 24 (1990), p. 192 (H. SOLIN) - *Bulletin de la Société de Linguistique* 87-2 (1992), p. 229-232 (O. MASSON) - *The Classical Review* 43-2 (1993), p. 320-321 (J.H.W. PENNEY).

2. *Les emprunts du latin au grec. Approche phonétique. Tome 1 : Introduction et consonantisme* (B.I.G. n° 19), Louvain-Paris, Peeters, 1990, 400 pages.

Comptes rendus de cet ouvrage dans :

L'Année Philologique 62 (1991) [1993], n° 7204 - *Les Etudes Classiques* 60 (1992), 92-93 (H. LECLERCQ) - *Bulletin de la Société de Linguistique* 87-2 (1992), 229-232 (O. MASSON) - *Revue de Philologie* 66-1 (1992), p. 144-146 (J.-L. PERPILLOU) - *General Linguistics* (State University of New York at Binghamton), 32 (1992), 167-169 (S. LEVIN) - *The Classical Review* 43-2 (1993), p. 320-321 (J.H.W. PENNEY) - *Rivista di Filologia e di Istruzione Classica* 121 (1993), 118 (A. TRAINA) - *Kratylos* 38 (1993), 92-102 (J. NIEHOFF-PANAGIOTIDIS) - *Emerita* 61 (1993), 379-380 (R. PEDRERO) - *Arctos* 27 (1993), 165-166 (H. PAUNONEN) - *Salesianum* 55 (1993), 624-625 (R. GÖTTLIEB) - *Zeitschrift für romanische Philologie* 110 (1994), 501-504 (J. KRAMER) - *L'Antiquité Classique* 63 (1994), 429-430 (F. MAWET) - *Mnemosyne* 49-3 (1996), 335-343 (J. RUIGH) - *Latomus* 56 (1997), 431-435 (C. SANDOZ) - *Revue des Etudes grecques* 110-1 (1997), 254-257 (P. MONTEIL).

3. *Les emprunts du latin au grec. Approche phonétique. Tome 2 : Vocalisme et conclusions* (B.I.G. n° 29), Louvain-Paris, Peeters, 1995, 562 pages.

Comptes rendus de cet ouvrage dans :

L'Année Epigraphique 1995, n°17 b, p. 19-20 - *L'Année Philologique* 67 (1996), n° 67-6328 - *Revue de Philologie* 70 (1996), 140-141 (J.L. PERPILLOU) - *Les Etudes Classiques* 64 (1996), 384-385 (H. LECLERCQ) - *Bollettino di Studi Latini* 26 (1996), 655-656 (F. GAIDE) - *Revue des Etudes grecques* 110-1 (1997), 254-257 (P. MONTEIL) - *Rivista di Filologia e di Istruzione Classica* 125-4 (1997), 459-464 (A. TRAINA) - *Bulletin de la Société de Linguistique* 93-2 (1998), 175-179 (P. FLOBERT) - *L'Antiquité Classique* 67 (1998), 386 (F. MAWET) - *Arctos* 32 (1998), 284-285 (M. LEIWO) - *Zeitschrift für romanische Philologie* 114 (1998), 763-765 (J. KRAMER)

L'ensemble de l'ouvrage (tomes 1 et 2) a reçu, le 29 mai 1996,
le PRIX de la SOCIÉTÉ DES ÉTUDES GRECQUES de Paris

4. *Proverbes et sentences dans le monde romain*, Actes de la table ronde du 26 novembre 1997, F. BIVILLE éd., Publications du CEROR, n.s. n°19, Université Lyon 3, 1999, 131 pages (diffusion De Boccard, Paris).

Comptes rendus : *Bollettino di Studi Latini* 30 (2000), 783-785 (A. Borgo) - *Euphrosyne* 29 (2001), 473-474 (Fernando Patrício de Lemos) - *Revue des Etudes Latines* 79 (2001), 237-238 (C. Moussy) - *Emerita* 69 (2001), 366-367 (F.R. Adrados) - *Gerión* 19 (2001), 838-839 (J. Cascajero) - *L'Année Philologique* 73 (2002) [2004], n°s 73-02337 / 02338 / 02343.

5. *Actes du XXXIe Congrès international de l'A.P.L.A.E.S.* (Lyon, 5-7 juin 1998, Universités Lumière Lyon 2 et Jean Moulin Lyon 3), en collaboration avec L. BASSET, Lyon, 1999. Partie scientifique : "La grammaire et son enseignement dans l'Antiquité".

6. *Le Grand Gaffiot*, nouvelle édition revue et augmentée du *Dictionnaire Latin-Français* de F. GAFFIOT, sous la direction de P. Flobert, Paris, Hachette, 2000. Part personnelle : Les mots latins d'origine grecque.

7. *Manus medica. Actions et gestes de l'officiant dans les textes médicaux latins*. Questions de thérapeutique et de lexicque (Actes du colloque tenu à l'Université Lumière - Lyon 2, les 18 et 19 septembre 2001), études réunies par F. Gaide et F. Biville, Publications de l'Université de Provence, (coll. Textes et documents de la méditerranée antique et médiévale), 2003, 272 pages.

Comptes rendus : *Gesnerus* 61 (2004), 322-323 (F. Steger) – *Emerita* 2 (2004), 371 (A. Alonso Cuardo) – *Medical History* 48-4 (2004), 539-540 (V. Nutton) – *The Classical Review* 55 (2005), 186-188 (G. Haverling) – *Bryn Mawr Classical Review*, 2005. 10. 33 (J. Scarborough) – *Anzeiger für die Altertumswissenschaft* 58, 3-4 (2005), 178-182 (O. Wenskus) – *Mediterraneo Antico*, 2005 (C. Petit) – *Revue des Études Latines* 84 (2006), 411-416 (D. Conso) – *American Journal of Philology* 125,2 (2004), 297-302.

8. *Les jeux et les ruses de l'ambiguïté volontaire dans les textes grecs et latins* (Actes de la table ronde tenue à l'Université Lumière - Lyon 2 les 23 et 24 novembre 2000), édités par L. Basset et F. Biville, Lyon, Collection de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée, CMO 33 (série linguistique et philologique 4), 2005, 244 p.

Comptes rendus : *Revue des Études Anciennes* 108 (2006), L. Deschamps – *Quaderni Urbinati di Cultura Classica* (P. Hummel) – *American Journal of Philology* 126-4 (2005) – *Revista de Estudios Latinos* 5 (2005), 360-363 (B. García-Hernandez) – *Gaia* 11, 2007 (F. Létoublon).

9. *Bilinguisme et terminologie grammaticale gréco-latine* [Actes du colloque international tenu à l'Université Lumière - Lyon 2 et à l'ENS-LSH Lyon du 24 au 27 avril 2002], édité par Louis Basset, Frédérique Biville, Bernard Colombat, Pierre Swiggers et Alfons Wouters, Orbis / Supplementa 27, Peeters, Leuven-Paris-Dudley MA, 2007, 463 pages.

Comptes rendus : *Bolletino di Studi Latini* 40-1 (2010), 67-73 (Maria Chiara Scappaticcio) –

10. *Les prénoms de l'Italie antique*. Journée d'études, Lyon, 26 janvier 2004. Textes édités par Paolo Poccetti (et Frédérique Biville), Ricerche sulle lingue di frammentaria attestazione, 5. Pisa - Roma, Fabrizio Serra editore, 2008, 150 pages.

Comptes rendus : *Bryn Mawr Classical Review*, 2009.03.12 (D.M. Goldstein) – *Revue des Études Latines* 86 (2009), 237-238 (G. Bonnet) –

11. *Bilinguisme gréco-latin et épigraphie* (Actes du colloque international tenu à l'Université Lyon 2 les 17, 18 et 19 mai 2004), édités par F. Biville, J.-C. Decourt et G. Rougemont eds, Collection de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée, CMO 37, série épigraphique et historique 6, Lyon, 2008, 347 pages.

Comptes rendus : *Bryn Mawr Classical Review*, 2010.03.35 (A. Sinha).

12. "Les vers du plus nul des poètes...". *Nouvelles recherches sur les Priapées* (Actes de la Journée d'études tenue à l'Université Lumière Lyon 2 le 7 novembre 2005, dans le cadre de l'équipe *Romanitas*), édités par F. Biville, E. Plantade et D. Vallat eds, Collection de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée CMO 38, série littéraire et philosophique 11, Lyon, 2008, 200 pages.

Comptes rendus : *Bolletino di Studi Latini* 39,2 (2009), 718-721 (R. Grisolia)

13. *Onomastique et intertextualité dans la littérature latine* (Actes de la Journée d'études tenue à l'Université Lumière Lyon 2 le 14 mars 2005, F. Biville et D. Vallat eds, Collection de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée (CMO 41), série linguistique et philologie 5, Lyon, 2009, 236 pages.

Comptes rendus : *Bryn Mawr Classical Review*, 2010.02.12 (E. Dickey)

14. *Autour de Michel Lejeune*, Actes des journées d'études tenues à l'Université Lumière Lyon 2 les 2 et 3 février 2006, F. Biville et I. Boehm eds, Collection de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée (CMO 43), série linguistique et philologie 6, Lyon, 2009.

Comptes rendus : *Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres* (CRAI), 2010 (C. de Lamberterie)

15. *Latin vulgaire - latin tardif IX*, actes du IX^e colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Université Lumière Lyon 2, 2-6 septembre 2009) publiés par Frédérique Biville, Collection de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée (CMO), série linguistique et philologie, Lyon (800 pages environ), à paraître.

